



IN CASE OF EMERGENCY

SPECIAL FUNCTION

Display the emergency contact information. You can record 3 emergency contacts via the application.

FONCTIONNALITÉ SPÉCIALE

Affiche les coordonnées de contact en cas d'urgence. Vous pouvez synchroniser vos 3 contacts d'urgence via l'application.

SONDERFUNKTION

Zeigt die Daten des Notfallkontakts an. Über die Anwendung können Sie 3 Notfallkontakte speichern.



FUNCIÓN ESPECIAL

Mostrar la información de contacto de emergencia. A través de la aplicación puede registrar tres contactos de emergencia.

FUNZIONE SPECIALE

Visualizza le informazioni di contatto per le emergenze. È possibile registrare 3 contatti di emergenza tramite l'applicazione.

SPECIALE FUNCTIE

Geef de contactinformatie voor noodgevallen weer. U kunt 3 nood-contacten opslaan via de applicatie.

FUNÇÃO ESPECIAL

Mostrar informação do contacto de emergência. Pode gravar até 3 contactos de emergência através da aplicação.



- **FR:** L'équipement de marque Ice-Watch et de modèle ICE JUNIOR satisfait aux exigences de la Directive européenne RED 2014/53/EU. Le document intégral est disponible à l'adresse www.ice-watch.com
- **EN:** The Ice-Watch equipment model ICE JUNIOR complies with the requirements of the European Directive RED 2014/53/EU. The full document is available at www.ice-watch.com
- **NL:** De Ice-Watch apparatuur model ICE JUNIOR voldoet aan de eisen van de Europese richtlijn RED 2014/53/EU. Het volledige document is beschikbaar op www.ice-watch.com
- **DE:** Die Ausrüstung der Marke Ice-Watch und des Modells ICE JUNIOR erfüllt die Anforderungen der europäischen Richtlinie RED 2014/53/EU. Das vollständige Dokument ist unter www.ice-watch.com abrufbar.
- **SP:** El equipo Ice-Watch modelo ICE JUNIOR cumple con los requisitos de la Directiva Europea RED 2014/53/UE. El documento completo está disponible en www.ice-watch.com
- **IT:** L'apparecchiatura Ice-Watch modello ICE JUNIOR è conforme ai requisiti della direttiva europea RED 2014/53/UE. Il documento completo è disponibile su www.ice-watch.com
- **PT:** O equipamento Ice-Watch modelo ICE JUNIOR está em conformidade com os requisitos da Directiva Europeia RED 2014/53/UE. O documento completo está disponível em www.ice-watch.com

SAR/DAS:

- **FR:** Tête DAS : 0.02 W/Kg / Poignet DAS : 0.04 W/kg
- **EN:** Head SAR : 0.02 W/Kg / Wrist SAR : 0.04 W/kg
- **NL:** Hoofd SAR : 0.02 W/Kg / Pols SAR : 0.04 W/kg
- **DE:** Kopf SAR : 0.02 W/Kg / Handgelenk SAR : 0.04 W/kg
- **SP:** Cabeza SAR : 0.02 W/Kg / Muñeca SAR : 0.04 W/kg
- **IT:** Testa SAR : 0.02 W/Kg / Polso SAR : 0.04 W/kg
- **PT:** Cabeça SAR : 0.02 W/Kg / Pulso SAR : 0.04 W/kg

1. NOTES

- The company reserves the right to modify the contents of this manual without any further notification. It is normal that some functions may vary in certain versions of software.
- Please charge this product with the cable that was supplied with it for at least 3 hours before you use it.
- The watch can be used alone without connecting with the App (with less functions). Connect the watch with the App for full functions.
- This product has an IP68 waterproof rating, but it is not suitable for deep sea diving. Hot water, tea and corrosive liquids could destroy the watch, so damage by these liquids will not be covered by the product warranty and free maintenance services.



Use your watch in accordance with the 3 ATM and IP68 standards.

HOW TO WEAR YOUR WATCH

Please wear the device on your wrist correctly, about one finger width from the carpal bone and adjust it to comfortable position. Below picture for reference.



Please wear the device a little tighter when you are using the heart rate monitor.



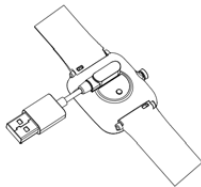
CAUTION**Waterproof and dustproof :**

The watch supports waterproof and dustproof. Please follow below guidelines to maintain the waterproof and dustproof functions. Otherwise your device might be damaged.

1. Do not use the watch under high water pressure.
2. Do not use the watch when diving, snorkeling, or other sports with high water impact.
3. Operate the watch with dry hands.
4. If the watch is exposed to water, please dry it completely with soft cloth. If it is exposed to other liquids (such as salt water, pool water, soapy water, oil, perfume, sunscreen, hand sanitizer) or chemicals (such as cosmetics), please wash it with clear water and dry it completely with soft cloth.
5. Do not soak the watch in hot water, hot tea or any corrosive liquids.
6. If the watch is dropped or crashed, the waterproof and dustproof functions may be affected.
7. Do not disassemble the watch on our own. The waterproof and dustproof functions may be damaged.
8. Do not use hair dryers and other heated equipments to dry the watch.
9. Do not use the watch in sauna room.

2. GETTING STARTED**a. Charge your watch :**

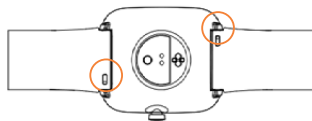
1. Connect and charge the watch according to the picture below. Make sure that the metal pins are completely connected.
2. Please charge the watch only with the provided cable for at least 3 hours before using it.
3. Do not use a charger exceeding 5V 2A for charging.
4. Please don't leave the device charging alone.



If the smartwatch cannot be turned on after being left unused for a long time, please clean the metal charging pins with dry cloth to make sure that they can connect properly.

b. Replace the strap :

Remove the strap from the watch by sliding the quick release on the strap.



3. HOW TO DOWNLOAD & CONNECT TO APP

a. Methods to download & install the APP :

Scan "ICE" QR code to download and install "ICE JUNIOR" APP.



OR Search "ICE JUNIOR" in App Store or Play Store to download and install the "ICE JUNIOR" App.

b. How to connect to the App :

Open the "ICE JUNIOR" App and press the "connect" icon. Make sure the Bluetooth and Location functions on your phone are turned on. Select the device "ICE JUNIOR-XXX" on the list.



TIPS

1. The first time you connect with an iPhone, the "Pair" reminder will pop-up. Click to pair to allow notifications.
2. The first time you connect with an Android phone, a "Permissions" reminder will pop-up, please follow the guide and allow the required permissions to ensure all functions can work properly.
3. Don't connect the watch directly under the Bluetooth setting on your phone.

4. OPERATING INSTRUCTIONS



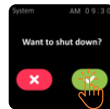
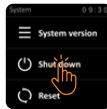
Power on/off : When the watch is Off, press and hold the crown (power button) for 5 seconds to turn it on. The Home Screen of the watch will be displayed.



Always press the crown to return to the Home Screen. Press and hold the crown for 5 seconds to power off the watch.



Wake up screen : When the watch screen is Off, you can press the crown to wake up the screen. If the Gesture control button is turned on in the App, you can also wake up the screen by turning the wrist.

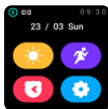


Shutdown : Click the Setting icon, click System → Shut down, click ✓ to shut down.

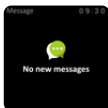


Change Watch Faces : Keep your finger pressed on the Home screen for 3 seconds to enter the watch face selection interface. Then swipe left and right to choose the desired watch face.





Swipe down : Display battery level, Bluetooth connection status, Time, Date and Day, Brightness, Sports, Alarms and Setting function icons.

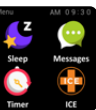
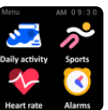


Swipe up : Display Messages, Heart rate monitoring and Daily activity interfaces.

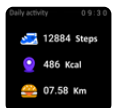


Swipe right : Display the games list → "Number pairs", "3 to win", "Fly a plane" and "Basketball".

Swipe left : Go to Menu and access function icons → Daily activity, Sports, Heart rate, Alarms, Sleep, Message, Timer, ICE (in case of emergency) and Setting. Tap to enter the corresponding function, swipe right to return to the previous page.



5. FUNCTIONS



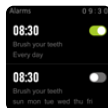
Daily activity : Records the number of steps, distance covered and calories used in a day. The data will be cleared during midnight (0:00) every day.



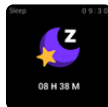
Heart rate : Press the heart rate interface to measure your current heart rate. Once it is completed, the watch will vibrate and show the heart rate result. Turn on all-day heart rate measurement via the App then the heart rate will be monitored once every hour. More detailed information analysis and data records can be viewed in the App. (This information is for your reference only and cannot be used as a basis for medical decisions).



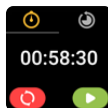
Sports : Support recording sports modes like Walking, Running, Climbing, Riding and Free sports.



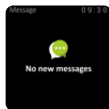
Alarms : You can synchronize the alarm clock settings on the App. In the App alarms setting, you can disable the function of switching ON/OFF the alarm on watch.



Sleep : Your watch can record and display your total amount of sleep and the amount of deep sleep and light sleep that you had during the previous night. More detailed information analysis and data records can be viewed in the App.



Timer : Stopwatch and Timer → Click the green button ► to start, blue || to pause and red ○ to reset. Tap and scroll the hour, min and seconds respectively to set the desired time for the timer function.



Message : Synchronize the message notifications from your phone and display your last 5 information notifications on the watch (for this you need to turn on «message notification» in the App). Tab the screen to go to next messages.



Setting :



Language : English, French, German, Dutch, Spanish, Portuguese, Japanese and Italian are available for selection.



Screen display : Change Watch Face, Brightness, Screen time, and Turn wrist wake setting.



Time : Set the time.



Date : Set the date.



Time display : Choose time display (12/24 HR) mode.



Do not disturb : Turn On/Off Do not disturb mode.



Vibration : Set vibration intensity.



System : System version, Shut down and Reset settings.

6. USING THE WATCH ALONE WITHOUT CONNECTING TO THE APP

ICE JUNIOR can be used alone without connecting to the App. However, the functions below cannot be used.

1. Watch Face changes from the App and customization.
2. Alarm Setting.
3. All-Day Heart Rate Monitoring.
4. Message notification.
5. Sleep Reminder

7. WARRANTY

Each watch comes with a **2 YEARS LOCAL WARRANTY** against defects in materials and workmanship. This warranty covers all parts except the battery, the strap and the charging cable.

The following causes of defects are not covered by the free warranty service:

1. Personal assembly or disassembly.
2. Damage caused by the watch being dropped during use.
3. Any man-made damage or damage through the fault of a third party, improper use (such as: water in the smart watch, shattering due to external forces, scratching during use etc.)

Please provide the warranty card with all details filled in when you request aftersales services.

Please contact dealers directly for warranty services.

This limited warranty is void if the defect is discovered to be caused by abuse or tampering with the watch.



TIPS

This product contains a lithium battery, please make sure that you take it to a designated battery recycling point for product recycling.

1. REMARQUES

- La société se réserve le droit de modifier le contenu de ce manuel sans préavis. Certaines fonctions peuvent varier selon la version du logiciel.
- Veuillez charger ce produit avec le câble fourni pendant au moins 3 heures avant de l'utiliser.
- La montre peut être utilisée sans être connectée à l'application (avec moins de fonctions). Pour pouvoir profiter de toutes les fonctions, veuillez connecter la montre à l'application.
- Ce produit présente un indice d'étanchéité IP68, mais ne convient pas à la plongée en haute mer. L'eau chaude, le thé et tout autre liquide corrosif peuvent endommager la montre. Par conséquent, tout dommage causé par ces liquides ne sera pas couvert par la garantie produit et les services de réparation gratuits.



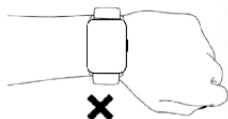
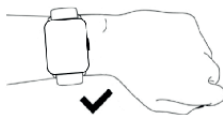
Utilisez votre montre suivant les normes 3 ATM et IP68.

COMMENT PORTER VOTRE MONTRE

Veuillez porter la montre au poignet en l'ajustant de manière correcte et confortable, à environ un doigt du carpe, comme sur la photo ci-dessous.



Veuillez resserrer légèrement la montre lorsque vous souhaitez mesurer votre fréquence cardiaque.



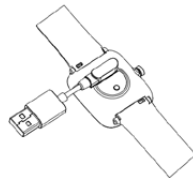
ATTENTION**Imperméable à l'eau et à la poussière :**

La montre est étanche à l'eau et à la poussière. Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour que la montre conserve ses fonctions d'étanchéité à l'eau et à la poussière. Sinon, elle risque de ne plus fonctionner correctement.

1. N'utilisez pas la montre dans de l'eau sous haute pression.
2. N'utilisez jamais la montre lors d'exercices de plongée, de snorkeling ou d'autres sports nautiques.
3. Séchez toujours vos mains avant d'utiliser la montre.
4. Si la montre est exposée à de l'eau, veuillez la sécher entièrement avec un chiffon doux. Si elle est exposée à d'autres liquides (eau salée, eau de piscine, eau savonneuse, huile, parfum, crème solaire, désinfectant pour les mains) ou produits chimiques (cosmétiques, etc.), veuillez la rincer à l'eau claire et la sécher complètement à l'aide d'un chiffon doux.
5. Ne trempez jamais la montre dans de l'eau chaude, du thé chaud ou tout autre liquide corrosif.
6. Si la montre tombe ou se brise, cela peut affecter ses fonctions d'étanchéité à l'eau et à la poussière.
7. Ne démontez jamais la montre vous-même. Cela pourrait endommager ses fonctions d'étanchéité à l'eau et à la poussière.
8. N'utilisez pas de sèche-cheveux ou d'autres appareils chauffants pour sécher la montre.
9. N'utilisez jamais la montre dans un sauna.

2. POUR COMMENCER**a. Charger votre montre:**

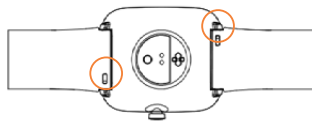
1. Branchez votre montre et chargez-la comme indiqué sur l'image ci-dessous. Veillez à ce que les broches métalliques soient complètement enfoncées.
2. Veuillez charger la montre uniquement à l'aide du câble fourni pendant au moins 3 heures avant de l'utiliser.
3. N'utilisez jamais un chargeur dépassant 5V (2A) pour le chargement.
4. Ne laissez pas la montre charger sans surveillance.



Si la montre connectée ne s'allume plus après une longue période d'inutilisation, veuillez nettoyer les broches de chargement avec un chiffon sec pour vous assurer qu'elles se connectent correctement.

b. Remplacer le bracelet :

Veuillez retirer le bracelet de la montre en faisant glisser l'attache située sur le bracelet.



3. COMMENT TÉLÉCHARGER ET SE CONNECTER À L'APPLICATION

a. Méthodes pour télécharger et installer l'application:

Scannez le QR code "ICE" ci-contre pour télécharger et installer l'application ICE JUNIOR".



OU Recherchez l'application « ICE JUNIOR » dans l'Apple Store ou le Google Play Store et installez-la sur votre téléphone.

b. Comment se connecter à l'application :

Ouvrez l'application « ICE JUNIOR » et appuyez sur l'icône « Connexion ». Assurez-vous que les fonctions Bluetooth et Localisation de votre téléphone sont activées. Sélectionnez l'appareil « ICE JUNIOR-XXX » dans la liste.



CONSEILS

1. La première fois que vous vous connectez à un iPhone, le rappel « Jumeler » apparaît. Cliquez sur « Jumeler » pour autoriser les notifications.
2. La première fois que vous vous connectez avec un téléphone Android, un rappel « Autorisations » apparaît. Veuillez suivre le guide et accorder les autorisations requises pour pouvoir profiter de toutes les fonctionnalités.
3. Ne connectez pas la montre via le paramètre Bluetooth de votre téléphone.

4. INSTRUCTIONS D'UTILISATION



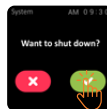
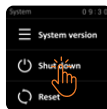
Allumer / Eteindre : Lorsque la montre est éteinte, appuyez sur la couronne (bouton d'allumage) et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour allumer la montre. L'écran d'accueil de la montre s'affiche.



Appuyez toujours sur la couronne pour revenir à l'écran d'accueil. Appuyez sur la couronne et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour éteindre la montre.



Réactivation de l'écran : Lorsque l'écran de la montre est éteint, vous pouvez appuyer sur la couronne pour l'allumer. Si le bouton de contrôle gestuel est activé dans l'application, vous pouvez également allumer l'écran en bougeant le poignet.



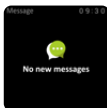
Arrêt : Cliquez sur l'icône « Paramètres » → « Système » → « Arrêter ». Cliquez sur ✓ pour arrêter.



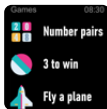
Changement de cadran : Appuyez sur l'écran d'accueil pendant 3 secondes pour accéder à l'interface de sélection des cadrans. Glissez ensuite vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner le cadran que vous souhaitez.



Balayage vers le bas : Affiche le niveau de la batterie, la connexion Bluetooth, l'heure, le jour et la date, la luminosité, les sports, les alarmes et les icônes de réglage.

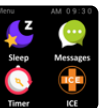
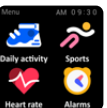


Balayage vers le haut: Affiche les messages, la fréquence cardiaque et les interfaces d'activité quotidienne.

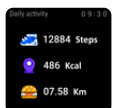


Balayage vers la droite: Affichage de la liste des jeux → « Paires de chiffres », « 3 pour gagner », « Piloter un avion » et « Basket-ball ».

Balayage vers la gauche : Accède au menu et aux différentes icônes → Activité quotidienne, Sports, Fréquence cardiaque, Alarmes, Sommeil, Message, Minuterie, ICE (en cas d'urgence) et Réglages. Appuyez sur la fonction de votre choix et balayez vers la droite pour revenir à la page précédente.



5. FONCTIONS



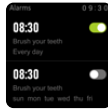
Activité quotidienne : Enregistre le nombre de pas, la distance parcourue et les calories dépensées au cours d'une journée. Les données sont effacées chaque jour à minuit (00:00).



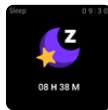
Fréquence cardiaque : Appuyez sur l'interface de fréquence cardiaque pour mesurer votre fréquence cardiaque. Une fois l'opération terminée, la montre vibre et affiche votre fréquence cardiaque. Vous pouvez aussi surveiller votre fréquence cardiaque tout au long de la journée via l'application. Dans ce cas, votre fréquence cardiaque sera mesurée toutes les heures. Pour une analyse plus détaillée des informations et des données enregistrées, veuillez consulter l'application. (Ces informations sont données à titre indicatif et ne peuvent servir de base à des décisions médicales.)



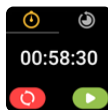
Sports : Votre montre vous permet d'enregistrer certains sports tels que la marche, la course à pied, l'escalade, l'équitation et les sports libres.



Alarmes : Vous pouvez synchroniser les réglages de votre réveil dans l'application. Dans les réglages de l'alarme disponibles dans l'application, vous pouvez activer ou désactiver l'alarme sur la montre.



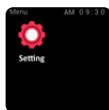
Sommeil : Votre montre peut enregistrer et afficher la durée totale de votre sommeil ainsi que les durées de sommeil profond et de sommeil léger que vous avez eues durant la nuit. Pour une analyse plus détaillée des informations et des données enregistrées, veuillez consulter l'application.



Minuterie : Chronomètre et Minuterie → Cliquez sur le bouton vert ► pour démarrer, sur le bouton bleu || pour mettre en pause et sur le bouton rouge ◯ pour réinitialiser. Faites tourner l'heure, les minutes et les secondes pour régler l'heure souhaitée pour la fonction de minuterie.



Message : Synchronisez les notifications de votre téléphone et affichez vos 5 dernières notifications sur la montre (pour ce faire, vous devez activer la « notification de messages » dans l'application). Appuyez sur l'écran pour passer aux messages suivants.



Setting :



Langue : Les langues disponibles sont l'anglais, le français, l'allemand, le néerlandais, l'espagnol, le portugais, le japonais et l'italien.



Affichage de l'écran : Modifier le cadran de la montre, la luminosité, l'heure et la fonction d'activation à l'aide du poignet.



Heure : Régler l'heure.



Date : Régler la date.



Affichage de l'heure : Choisir le mode d'affichage de l'heure (12/24).



Ne pas déranger : Activer/désactiver le mode « Ne pas déranger ».



Vibrations : Régler l'intensité des vibrations.



Système : Version du système, Arrêt et Réinitialisation des paramètres.

6. UTILISER LA MONTRE SANS LA CONNECTER À L'APPLICATION

La montre ICE JUNIOR peut être utilisée sans être connectée à l'application. Dans ce cas, les fonctions suivantes ne peuvent être utilisées.

1. Changement et personnalisation du cadran de la montre.
2. Réglage de l'alarme.
3. Surveillance de la fréquence cardiaque tout au long de la journée.
4. Notifications de message.
5. Rappel « Sommeil ».

7. WARRANTY

Chaque montre est couverte par une **GARANTIE LOCALE DE 2 ANS** contre tout vice de matériel et de fabrication. Cette garantie couvre toutes les pièces, à l'exception de la pile, du bracelet et du câble de recharge.

La garantie ne couvre pas les motifs suivants:

1. Montage ou démontage de la montre par vos propres soins.
2. Dégâts dus à une chute pendant l'utilisation.
3. Tout dommage d'origine humaine ou dû à la faute d'un tiers, à une utilisation inappropriée (eau dans la montre, bris par une force extérieure, rayures pendant l'utilisation, etc.)

Lorsque vous faites une demande de service après-vente, veuillez nous fournir une carte de garantie contenant les informations nécessaires.

Pour toute demande de garantie, veuillez contacter directement votre revendeur.

Cette garantie limitée est nulle si le vice est dû à une utilisation abusive ou inappropriée de la montre.



CONSEILS

Ce produit contient une pile au lithium. Lorsque vous souhaitez recycler ce produit, veuillez le déposer dans un point de collecte approprié pour ce type de pile.

1. HINWEISE

- Das Unternehmen behält sich das Recht vor, den Inhalt dieser Anleitung ohne weitere Ankündigung zu ändern. Es ist nicht auszuschließen, dass einige Funktionen in bestimmten Versionen der Software abweichen.
- Laden Sie dieses Produkt vor dem Gebrauch mit dem im Lieferumfang enthaltenen Kabel mindestens 3 Stunden.
- Die Uhr kann verwendet werden, ohne mit der App verbunden zu sein (mit weniger Funktionen). Verbinden Sie die Uhr mit der App, um alle Funktionen vollumfänglich nutzen zu können.
- Dieses Produkt ist gemäß IP68 wasserdicht, jedoch nicht zum Tauchen geeignet. Heißes Wasser, Tee und ätzende Flüssigkeiten können die Uhr zerstören. Für Schäden durch diese Flüssigkeiten greift weder die Gewährleistung noch die kostenlose Wartung.



Verwenden Sie Ihre Uhr gemäß den Standards 3 ATM und IP68.

RICHTIGES TRAGEN

Tragen Sie die Uhr stets ordnungsgemäß am Handgelenk ca. einen Fingerbreit unterhalb des Handwurzelknochens, sodass sie bequem sitzt. Die Abbildung unten dient als Anhaltspunkt.



Wenn Sie die Uhr als Herzfrequenzmesser nutzen, sollten Sie sie etwas enger tragen.



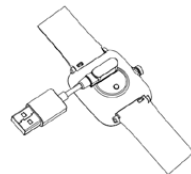
ACHTUNG**Wasserdicht und staubdicht :**

Die Uhr ist wasserdicht und staubdicht. Bitte befolgen Sie die nachstehenden Hinweise, damit Ihr Gerät wasser- und staubdicht bleibt. Andernfalls könnte es beschädigt werden.

1. Verwenden Sie die Uhr nicht bei hohem Wasserdruck.
2. Verwenden Sie die Uhr nicht beim Tauchen, Schnorcheln oder sonstigen Sportarten mit starker Wasserbelastung.
3. Bedienen Sie die Uhr mit trockenen Händen.
4. Falls die Uhr mit Wasser in Berührung kommt, trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch vollständig ab. Kommt sie mit anderen Flüssigkeiten (z.B. Salzwasser, Schwimmbadwasser, Seifenwasser, Öl, Parfüm, Sonnenschutzmittel, Handdesinfektionsmittel) oder Chemikalien (z.B. Kosmetikprodukten) in Berührung, waschen Sie sie mit klarem Wasser ab, und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch vollständig ab.
5. Tauchen Sie die Uhr nicht in heißes Wasser, heißen Tee oder ätzende Flüssigkeiten.
6. Wird die Uhr fallen gelassen oder mit Wucht geworfen, können die wasser- und staubdichten Eigenschaften beeinträchtigt werden.
7. Nehmen Sie die Uhr nicht eigenhändig auseinander, da die wasser- und staubdichten Eigenschaften dadurch beeinträchtigt werden könnten.
8. Trocknen Sie die Uhr weder mit einem Föhn noch sonstigen beheizten Geräten.
9. Verwenden Sie die Uhr nicht in der Sauna.

2. VOR DER ERSTEN NUTZUNG**a. Laden Sie Ihre Uhr auf :**

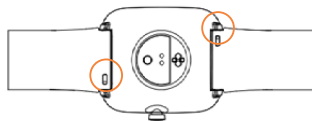
1. Schließen Sie die Uhr an, und laden Sie sie wie nachstehend abgebildet. Stellen Sie sicher, dass die Metallkontakte vollständig angeschlossen sind.
2. Bitte laden Sie die Uhr vor der ersten Nutzung für mindestens 3 Stunden ausschließlich mit dem mitgelieferten Kabel.
3. Verwenden Sie zum Laden kein Ladegerät mit mehr als 5V 2A.
4. Lassen Sie das Gerät beim Laden nicht unbeaufsichtigt.



Wenn sich die Smartwatch nach längerer Nichtnutzung nicht einschalten lässt, reinigen Sie die Metalladekontakte mit einem trockenen Tuch, um sicherzustellen, dass sie sich korrekt anschließen lassen.

b. Austausch des Armbands :

Lösen Sie das Armband von der Uhr, indem Sie es am Schnellverschluss aus der Uhr schieben.



3. HERUNTERLADEN DER APP UND VERBINDUNG

a. Methoden zum Herunterladen und Installieren der APP :

„ICE“-QR-Code zum Laden und Installieren der „ICE JUNIOR“-APP scannen



ODER Suchen Sie nach „ICE JUNIOR“ im App Store oder Play Store, um die „ICE JUNIOR“-App herunterzuladen und zu installieren.

b. Verbindung mit der App :

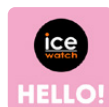
Öffnen Sie die „ICE JUNIOR“-App, und drücken Sie auf das Symbol „Verbinden“. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth- und Standortfunktionen Ihres Smartphones eingeschaltet sind. Wählen Sie das Gerät „ICE JUNIOR-XXX“ in der Liste aus.



TIPPS

- Bei der ersten Verbindung mit einem iPhone wird der Hinweis „Koppeln“ angezeigt. Klicken Sie auf „Koppeln“, um Benachrichtigungen zuzulassen.
- Bei der ersten Verbindung mit einem Android-Smartphone erscheint der Hinweis „Berechtigungen“. Bitte folgen Sie der Anleitung, und lassen Sie die erforderlichen Berechtigungen zu, damit alle Funktionen ordnungsgemäß funktionieren können.
- Verbinden Sie die Uhr nicht direkt über die Bluetooth-Einstellung Ihres Smartphones.

4. BETRIEBSANLEITUNG



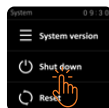
Einschalten/Ausschalten : Wenn die Uhr ausgeschaltet ist, halten Sie die Krone (Einschaltknopf) 5 Sekunden lang zum Einschalten gedrückt. Der Startbildschirm der Uhr wird angezeigt.



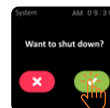
Drücken Sie stets auf die Krone, um zum Startbildschirm zurückzukehren. Halten Sie die Krone zum Ausschalten der Uhr 5 Sekunden lang gedrückt.



Weckbildschirm : Wenn der Bildschirm der Uhr ausgeschaltet ist, können Sie zum Aufwecken des Bildschirms die Krone drücken. Wenn die Gestensteuerung in der App aktiviert ist, können Sie den Bildschirm ebenfalls durch Drehen des Handgelenks aufwecken.

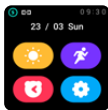


Herunterfahren : Klicken Sie auf das Einstellungssymbol, klicken Sie auf System → Herunterfahren, klicken Sie zum Herunterfahren auf ✓.

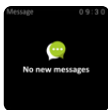


Zifferblätter ändern : Halten Sie Ihren Finger 3 Sekunden lang auf dem Startbildschirm gedrückt, um die Interface für die Wahl des Zifferblatts zu öffnen. Wischen Sie anschließend nach links und rechts, um das gewünschte Zifferblatt auszuwählen.

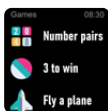




Nach unten Wischen : Anzeige der Symbole in Sachen Batteriestand, Bluetooth-Verbindungsstatus, Uhrzeit, Datum und Tag, Heiligkeit, Sport, Wecker und Einstellungen.

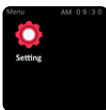
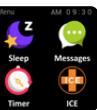
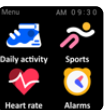


Nach oben Wischen : Anzeige der Nachrichten, Herzfrequenzüberwachung und Interfaces für tägliche Aktivitäten.

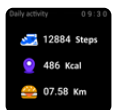


Nach rechts Wischen : Display die games list Spielreihe anzeigen → „Zahlenpaare“, „3 für den Sieg“, „Ein Flugzeug fliegen“ und „Basketball“.

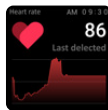
Nach links Wischen : Menü öffnen und die Funktionssymbole aufrufen → Tägliche Aktivität, Sport, Herzfrequenz, Wecker, Schlaf, Nachricht, Timer, ICE („In Case of Emergency“, im Notfall) und Einstellungen. Zum Öffnen der entsprechenden Funktion antippen, nach rechts Wischen, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.



5. FUNKTIONEN



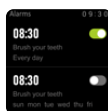
Tägliche Aktivität : Zeichnet die Zahl der Schritte, die zurückgelegte Strecke und den Kalorienverbrauch eines Tages auf. Die Daten werden jeden Tag um Mitternacht (0:00) zurückgesetzt.



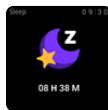
Herzfrequenz : Drücken Sie die Herzfrequenz-Interface zum Messen Ihrer aktuellen Herzfrequenz. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, vibriert die Uhr, und sie zeigt die gemessene Herzfrequenz an. Wenn Sie die ganztägige Herzfrequenzmessung über die App aktivieren, wird die Herzfrequenz stündlich gemessen. Ausführlichere Informationsanalysen und Dateneinträge sind in der App einsehbar. (Diese Angaben dienen lediglich zu Ihrer Information und können nicht als Grundlage für medizinische Entscheidungen genutzt werden).



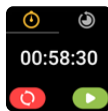
Sport : Unterstützt die Aufzeichnung von Sportaktivitäten wie Gehen, Laufen, Klettern, Reiten und freien Sportarten.



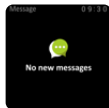
Wecker: Sie können die Weckeeinstellungen in der App synchronisieren. In den Weckeeinstellungen der App können Sie die Funktion zum Ein- und Ausschalten des Weckers auf der Uhr deaktivieren.



Schlaf : Ihre Uhr kann Ihre Gesamtschlafdauer sowie die Zahl der Tief- und Leichtschlafphasen der vergangenen Nacht aufzeichnen und anzeigen. Ausführlichere Informationsanalysen und Dateneinträge sind in der App einsehbar.



Timer : Stoppuhr und Timer - Klicken Sie auf die grüne Taste ► zum Starten, auf die blaue || zum Anhalten und auf die rote ◁ zum Zurücksetzen. Die Stunde, Minute und Sekunde antippen und abrollen, um die gewünschte Zeit für die Timerfunktion.



Nachricht : Synchronisieren Sie die Benachrichtigungen bei Nachrichteneingang auf Ihrem Smartphone, und zeigen Sie Ihre letzten 5 Informationsbenachrichtigungen auf der Uhr an (dazu müssen Sie „Benachrichtigung bei Nachrichteneingang“ in der App aktivieren). Tippen Sie den Bildschirm an, um zu den nächsten Nachrichten zu wechseln.



Einstellung :



Sprache: Zur Auswahl stehen Englisch, Französisch, Deutsch, Niederländisch, Spanisch, Portugiesisch, Japanisch und Italienisch.



Bildschirmanzeige: Änderung des Zifferblatts der Uhr, der Helligkeit, der Bildschirmzeit und der WeckEinstellung durch Drehen des Handgelenks.



Uhrzeit: Stellen Sie die Uhrzeit ein.



Datum: Stellen Sie das Datum ein.



Zeitanzeige: Wählen Sie den Modus der Zeitanzeige (12/24-Stundenformat).



Nicht stören: Ein-/Aus schalten des Modus «Nicht stören».



Vibration: Vibrationsintensität einstellen.



System: Systemversion, Herunterfahren und Reset-Einstellungen.

6. NUTZUNG DER UHR OHNE VERBINDUNG ZUR APP

ICE JUNIOR kann verwendet werden, ohne mit der App verbunden zu sein. Allerdings können die nachstehenden Funktionen nicht genutzt werden.

1. Änderung der Zifferblätter über die App und individuelle Anpassung.
2. WeckEinstellungen.
3. Ganztägige Überwachung der Herzfrequenz.
4. Benachrichtigung bei Nachrichteneingang.
5. Schlaferinnerung.

7. GARANTIE

Jede Uhr wird mit einer lokalen **2-JAHRES-GARANTIE** auf Material- und Verarbeitungsfehler ausgeliefert. Diese Garantie umfasst alle Teile außer der Batterie, dem Armband und dem Ladekabel.

In folgenden Fällen besteht kein Anspruch auf die kostenlose Wartung:

1. Die Uhr wurde von einer nicht autorisierten Person auseinander- bzw. zusammengebaut.
2. Die Uhr wurde im Gebrauch fallengelassen und beschädigt.
3. Bei selbst verursachten Schäden oder Schäden durch Fremdeinwirkung, unsachgemäßem Gebrauch (wie Wasser in der Uhr, mutwillige Zerstörung, Kratzer durch Gebrauch usw.)

Legen Sie ein vollständig ausgefülltes Garantief formular bei, wenn Sie Kundendienst anfordern.

Wenden Sie sich für Wartungsleistungen direkt an Ihren Händler.

Diese eingeschränkte Garantie erlischt, wenn sich herausstellt, dass der Schaden durch Missbrauch oder Manipulation verursacht wurde.



TIPPS

Diese Uhr enthält eine Lithium-Batterie. Bitte entsorgen Sie diese ordnungsgemäß bei einer dafür bestimmten Sammelstelle.

1. OPMERKINGEN:

- Het bedrijf behoudt zich het recht voor de inhoud van deze handleiding zonder verdere kennisgeving te wijzigen. Het is normaal dat sommige functies mogelijk verschillen in bepaalde softwareversies.
- Laad dit product voor het eerste gebruik minstens 3 uur op met de meegeleverde kabel.
- Het horloge kan op zich worden gebruikt zonder verbinding met de App (met minder functies). Verbind het horloge met de App voor alle functies.
- Dit product heeft een IP68-waterdichtheid, maar is niet geschikt voor diepzeeduiken. Heet water, thee en bijtende vloeistoffen kunnen het horloge kapotmaken; schade door die vloeistoffen wordt dus niet gedekt door de productgarantie en de gratis onderhoudsdiensten.



Gebruik je horloge in overeenstemming met de 3 ATM- en IP68-normen.

HET HORLOGE DRAGEN

Draag het apparaat correct om uw pols, ongeveer een vingerbreedte van het handwortelbeentje, en los genoeg om comfortabel te zitten. Zie onderstaande afbeelding ter referentie.



Draag het iets strakker wanneer u de hartslagmeter gebruikt



OPGELET

Waterdicht en stofdicht:

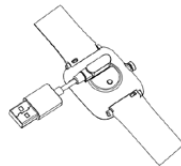
Het horloge is waterdicht en stofdicht. Volg onderstaande richtlijnen om het horloge waterdicht en stofdicht te houden. Anders kan uw toestel beschadigd raken.

1. Gebruik het horloge niet bij een hoge waterdruk.
2. Gebruik het horloge niet tijdens het duiken, snorkelen of andere sporten waarbij er water grote kracht kan uitoefenen op het horloge.
3. Bedien het horloge met droge handen.
4. Als het horloge is blootgesteld aan water, droog het dan volledig af met een zachte doek. Als het wordt blootgesteld aan andere vloeistoffen (zoals zout water, zwembadwater, zeepwater, olie, parfum, zonnecrème, handdesinfectiemiddel) of chemicaliën (zoals cosmetica), reinig het dan met schoon water en droog het volledig af met een zachte doek.
5. Dompel het horloge niet onder in heet water, thee of andere bijtende vloeistoffen.
6. Als het horloge valt of een grote schok ondervindt, kunnen de water- en stofdichtheid worden aangetast.
7. Demonteer het horloge niet zelf. De water- en stofdichtheid kunnen worden aangetast.
8. Gebruik geen haardrogers of andere verwarmingsapparaten om het horloge te drogen.
9. Gebruik het horloge niet in een sauna.

2. AAN DE SLAG

a. Het horloge opladen:

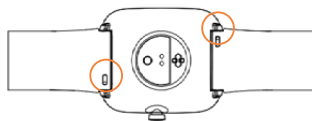
1. Sluit het horloge aan en laad het op volgens onderstaande afbeelding. Zorg dat de metalen pinnetjes volledig verbonden zijn.
2. Laad het horloge alleen op met de meegeleverde kabel en laad het minstens 3 uur op voordat u het voor het eerst gebruikt.
3. Gebruik voor het opladen geen oplader van meer dan 5V 2A.
4. Laat het apparaat niet achter tijdens het opladen.



Als het smartwatch niet kan worden ingeschakeld nadat het lange tijd niet is gebruikt, maak dan de metalen oplaadpinnetjes schoon met een droge doek om te zorgen dat ze goed verbinding kunnen maken.

b. Het bandje vervangen:

Verwijder het bandje van het horloge door het snelspanmechanisme op het bandje te verschuiven.



3. DE APP DOWNLOADEN EN MET HET HORLOGE VERBINDEN

a. Methoden om de APP te downloaden en te installeren:

Scan de 'ICE'-QR-code om de "ICE JUNIOR" APP te downloaden en te installeren.



OF Zoek op 'ICE junior' in de App Store of Play Store om de 'ICE JUNIOR'-App te downloaden en te installeren

b. Verbinding maken met de App:

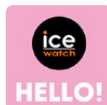
Open de 'ICE JUNIOR'-App en druk op het verbindingssymbool. Zorg dat de bluetooth- en gps-functies van uw smartphone zijn ingeschakeld. Selecteer het apparaat 'ICE JUNIOR-XXX' in de lijst.



TIPS

1. De eerste keer dat u verbinding maakt met een iPhone, verschijnt de melding 'Koppelen'. Klik om te koppelen om meldingen toe te staan.
2. De eerste keer dat u verbinding maakt met een Android-smartphone, verschijnt er een melding 'Machtigingen'. Volg de instructies en sta de vereiste machtigingen toe om te zorgen dat alle functies goed werken.
3. Verbind het horloge niet rechtstreeks via de bluetooth-instellingen van uw smartphone.

4. GEBRUIKSAANWIJZING



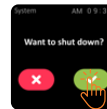
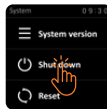
Aan-/uitschakelen: Als het horloge uit staat, houdt u de kroon (aan-uitknop) 5 seconden ingedrukt om het horloge in te schakelen. Het startscherm van het horloge verschijnt.



U kunt steeds terugkeren naar het startscherm door op de kroon te drukken. Houd de kroon 5 seconden ingedrukt om het horloge uit te schakelen.



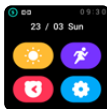
Scherm doen oplichten: Als het horlogescherm uit staat, kunt u op de kroon drukken om het scherm te doen oplichten. Als in de app de Bewegingsbedieningsknop is ingeschakeld, kunt u het scherm doen oplichten door met uw pols te draaien.



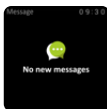
Uitschakelen: Klik op het Instellingenpictogram, klik op **Systeem** → Uitschakelen, klik op ✓ om uit te schakelen.



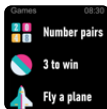
Wijzerplaat wijzigen: Houd uw vinger 3 seconden op het startscherm gedrukt om de wijzerplaatselectie-interface te openen. Veeg vervolgens naar links en rechts om de gewenste wijzerplaat te kiezen.



Veeg naar beneden: Toont batterijniveau, bluetooth-verbindingstatus, Tijd, Datum en Dag, Helderheid, Sport, Wekkers en Functiepictogrammen instellen.

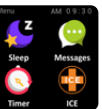
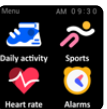


Veeg naar boven: Toont de interfaces Berichten, Hartslagmeting en Dagelijkse activiteit.

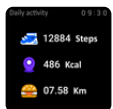


Veeg naar rechts: Toont de lijst van spelletjes → 'Getallenparen', '3 om te winnen', 'Bestuur een vliegtuig' en 'Basketbal'.

Veeg naar links: Gaat naar Menu en geeft toegang tot de functiepictogrammen → Dagelijkse activiteit, Sport, Hartslag, Wekker, Slaap, Bericht, Timer, ICE (in geval van nood) en Instellen. Tik om de betreffende functie te openen, veeg naar rechts om terug te keren naar de vorige pagina.



5. FUNCTIES



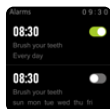
Dagelijkse activiteit: Registreert het aantal stappen, de afgelegde afstand en de verbruikte calorieën per dag. De gegevens worden elke dag om middernacht (0:00) gewist.



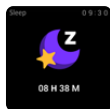
Hartslag: Druk op de hartslaginterface om uw huidige hartslag te meten. Wanneer de meting klaar is, zal het horloge trillen en het hartslagresultaat tonen. Als u de continue hartslagmeting inschakelt via de App, wordt de hartslag om het uur gemeten. Gedetailleerdere informatieanalyses en gegevensregistraties kunnen worden bekeken in de App. (Deze informatie is uitsluitend bedoeld als referentie en mag niet worden gebruikt als basis voor medische beslissingen)..



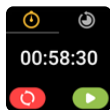
Sport: Laat toe sporten zoals Wandelen, Lopen, Klimmen, Paardrijden en Vrije sporten te registreren.



Wekker : U kunt de wekkerinstellingen synchroniseren in de App. In de wekkerinstellingen in de App kunt u instellen of u al dan niet een wekker kan in- en uitschakelen op het horloge.



Slaap: Uw horloge kan uw totale hoeveelheid slaap en de hoeveelheid diepe en lichte slaap tijdens de voorbije nacht registreren en weergeven. Gedetailleerdere informatieanalyses en gegevensregistraties kunnen worden bekeken in de App.



Timer : Stopwatch en Timer → Klik op de groene knop ► om te starten, de blauwe || om te pauzeren en de rode ○ om te resetten. Tik en scroll bij respectievelijk het uur, de minuten en de seconden om de gewenste tijd voor de timerfunctie in te stellen.



Bericht : Synchroniseert de berichtmeldingen van uw smartphone en geeft uw laatste 5 informatiemeldingen weer op het horloge (hiervoor moet u in de App 'berichtenmelding' inschakelen). Tik op het scherm om naar de volgende berichten te gaan.



Instelling :



Taal: U kunt kiezen uit Engels, Frans, Duits, Nederlands, Spaans, Portugees, Japans en Italiaans.



Schermsweergave: De wijzerplaat, helderheid, schermtijd en oplichtend scherm bij draaien pols instellen.



Tijd: Stel de tijd in.



Datum: Stel de datum in.



Tijdswaergave: Kies de tijdswaergavemodus (12 of 24 uur).



Niet storen: Schakel de modus Niet storen in/uit.



Trilling: Stel de trillingsintensiteit in.



Systeem: Systeemversie, Uitschakelen en Instellingen resetten.

6. HET HORLOGE OP ZICH GEBRUIKEN ZONDER VERBINDING MET DE APP

ICE JUNIOR kan op zich worden gebruikt zonder verbinding met de App. De onderstaande functies kunnen dan echter niet worden gebruikt.

1. Wijzerplaat wijzigen via de App en personalisatie.
2. Wekkerinstelling.
3. Continue hartslagmeting.
4. Berichtmeldingen.
5. Slaapherinnering

7. GARANTIE

Elk horloge wordt geleverd met **2 JAAR GARANTIE** voor materiaal- en fabricagefouten. Die garantie dekt alle onderdelen behalve de batterij, het bandje en de oplaadkabel.

De volgende oorzaken van defecten vallen niet onder de gratis garantieservice:

1. Montage of demontage door de gebruiker.
2. Schade doordat het horloge is gevallen tijdens het gebruik.
3. Elke door de mens veroorzaakte schade of schade door de schuld van een derde, verkeerd gebruik (zoals water in het smartwatch, verbrijzeling door externe krachten, krassen tijdens het gebruik enz.)

Overhandig de garantietaal met alle ingevulde gegevens wanneer u diensten na verkoop aanvraagt.

Neem rechtstreeks contact op met de verdelers voor garantiediensten.

Deze beperkte garantie vervalt als wordt ontdekt dat het defect werd veroorzaakt door misbruik of knoeien met het horloge.



TIPS

Dit product bevat een lithiumbatterij, breng het dus na het einde van de levensduur naar een batterijrecyclagepunt voor recyclage.

1. NOTAS

- La empresa se reserva el derecho de modificar el contenido de este manual sin necesidad de notificaciones adicionales. Es normal que algunas funciones varíen en determinadas versiones del software.
- Cargue el producto con el cable que se suministra durante al menos 3 horas antes de usarlo.
- Este reloj se puede utilizar de manera independiente, sin conectarse a través de la aplicación (con menos funciones). Conecte el reloj con la aplicación para tener acceso a todas las funciones.
- Este producto tiene una calificación de resistencia al agua IP68, pero no es apto para el buceo en aguas profundas. El agua caliente, el té y los líquidos corrosivos pueden destruir el reloj, por lo que los daños causados por estos líquidos pueden no estar cubiertos por la garantía del producto ni por los servicios de mantenimiento gratuito.



Utilice su reloj respetando las normas 3 ATM e IP68.

CÓMO PONERSE EL RELOJ

Coloque el reloj correctamente en su muñeca, aproximadamente a una distancia de un dedo de los huesos carpianos, y ajústelo en una posición cómoda. Puede consultar la siguiente imagen.



Apriete un poco más la correa cuando utilice el supervisor de frecuencia cardíaca.



ATENCIÓN

Resistente al agua y al polvo :

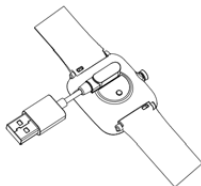
Este reloj es resistente al agua y al polvo. Siga las siguientes instrucciones para mantener estas características. De lo contrario, es posible que su reloj sufra daños.

1. No utilice el reloj en condiciones de elevada presión acuática.
2. No utilice el reloj para hacer submarinismo, esnórquel u otros deportes acuáticos de fuerte impacto.
3. Asegúrese de tener las manos secas cuando utilice el reloj.
4. En caso de que el reloj quede expuesto al agua, séquelo por completo con un paño suave. Si se expone a otros líquidos (como agua salada, agua de piscina, agua con jabón, aceite, perfumes, protector solar, gel hidroalcohólico) o productos químicos (como cosméticos), enjuáguelo con agua limpia y séquelo por completo con un paño suave.
5. No sumerja el reloj en agua caliente, té caliente o líquidos corrosivos.
6. En caso de que el reloj sufra una caída o un aplastamiento, la resistencia al agua y al polvo puede verse afectada.
7. No desmonte el reloj por su cuenta. La resistencia al agua y al polvo puede verse dañada.
8. No utilice secadores de pelo u otros equipos de calor para secar el reloj.
9. No utilice el reloj en la sauna.

2. COMENZAR

a. Cargar el reloj :

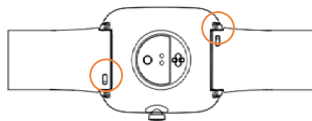
1. Conecte el reloj y cárguelo tal y como se muestra en la siguiente imagen. Asegúrese de que los pines metálicos están conectados por completo.
2. Utilice únicamente el cable suministrado para cargar el reloj y realice una carga de al menos tres horas antes de usarlo.
3. No utilice un cargador que supere 5V 2A.
4. No deje el dispositivo sin supervisión mientras está cargando.



Si no logra encender el reloj inteligente después de un período extenso sin usarse, limpie los pines metálicos del cargador con un paño seco para asegurarse de que efectúan la conexión correctamente.

b. Sustituir la correa :

Para retirar la correa del reloj, deslice el abridor rápido de la misma.



3. CÓMO DESCARGAR LA APLICACIÓN Y CONECTARSE A ELLA

a. Formas de descargar e instalar la aplicación :

Escanee el código QR "ICE" para descargar e instalar la aplicación "ICE JUNIOR".



- Busque "ICE JUNIOR" en la App Store o Play Store para descargar e instalar la aplicación "ICE JUNIOR".

b. Cómo conectar el reloj a la aplicación :

Abra la aplicación "ICE JUNIOR" y presione el icono "conectar". Asegúrese de que las funciones Bluetooth y Ubicación están activadas en su teléfono. En la lista, seleccione el dispositivo "ICE JUNIOR-XXX".



CONSEJOS

1. La primera vez que se conecte con un iPhone aparecerá el aviso para "Sincronizar". Haga clic en él para permitir notificaciones
2. La primera vez que se conecte a con un teléfono Android aparecerá un aviso de "Permisos": siga las instrucciones y autorice los permisos necesarios para garantizar que todas las funciones están operativas correctamente.
3. No conecte el reloj directamente a través de la configuración de Bluetooth de su teléfono.

4. INSTRUCCIONES DE USO



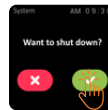
Encender/Apagar : Si el reloj está apagado, pulse la corona (botón de encendido/apagado) y manténgala presionada durante 5 segundos para encenderlo. Se mostrará la pantalla de inicio en el reloj.



Pulse la corona siempre que desee volver a la pantalla de inicio. Pulse la corona y manténgala presionada durante 5 segundos para apagar el reloj.



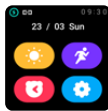
Activar la pantalla : Cuando la pantalla está apagada, puede pulsar la corona para activarla. Si tiene activada la opción de control por gestos en la aplicación, también podrá girar la muñeca para activar la pantalla.



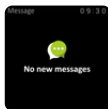
Desconexión : Haga clic en el icono de Ajustes, Sistema, Desconectar, haga clic ✓ para desconectar.



Cambiar la esfera del reloj : Mantenga el dedo presionado en la pantalla de inicio durante 3 segundos para acceder a la selección de esferas del reloj. Deslice hacia la izquierda y la derecha para elegir la esfera del reloj que desee



Deslizar hacia abajo : Muestra iconos de nivel de batería; estado de conexión Bluetooth; hora, fecha y día; luminosidad; deportes; alarmas; y función de ajustes.

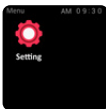
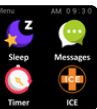
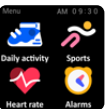


Deslizar hacia arriba : Muestra interfaces de mensajes, supervisión de frecuencia cardíaca y actividad diaria.

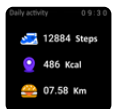


Deslizar a la derecha : Muestra la lista de juegos → “Parejas de números” → “3 para ganar”, “Piloto de avión” y “Baloncesto”.

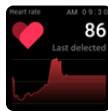
Deslizar hacia la izquierda : Accede en el Menú y a los iconos de función → actividad diaria, deportes, frecuencia cardíaca, alarmas, sueño, mensajes, cuenta atrás, ICE (en caso de emergencia) y ajustes. Toque para introducir la función correspondiente, deslice a la derecha para volver a la página anterior.



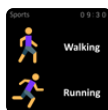
5. FUNCIONES



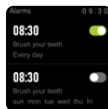
Actividad diaria : Registra el número de pasos, la distancia recorrida y las calorías consumidas en un día. Los datos se reiniciarán cada día a medianoche (0:00).



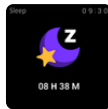
Frecuencia cardíaca : Presione en el interfaz de frecuencia cardíaca para medir su pulso actual. Una vez finalizada la medición, el reloj vibrará y mostrará el resultado de la frecuencia cardíaca. Active en la aplicación la medición de la frecuencia cardíaca durante todo el día; la frecuencia cardíaca se medirá cada hora. En la aplicación puede ver un análisis más detallado de la información y un registro de los datos. (Esta información es únicamente para su referencia y no puede emplearse como base para tomar decisiones médicas).



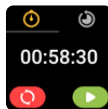
Deportes : Apoyo para la grabación de modos de deporte como caminar, correr, escalar, montar a caballo y deportes libres.



Alarmas : Puede sincronizar los ajustes del despertador en la aplicación. En la configuración de alarmas de la aplicación puede activar la función de encendido/apagado de la alarma del reloj.



Sueño : Su reloj puede registrar y mostrar las horas totales de sueño que tuvo la noche anterior y cómo se reparten entre sueño profundo y sueño ligero. En la aplicación puede ver un análisis más detallado de la información y un registro de los datos.



Cuenta atrás : Cronómetro y cuenta atrás → Haga clic en el botón verde ▶ para empezar, azul || para pausar y rojo ○ para reiniciar. Arrastre horas, minutos y segundos respectivamente para establecer la duración deseada para la función de cuenta atrás.



Mensaje : Sincroniza las notificaciones de mensajes de su teléfono y muestra los últimos cinco mensajes en el reloj (para ello, debe activar la “notificación de mensajes” en la aplicación). Deslice la pantalla para pasar a los siguientes mensajes.



Ajustes :



Idioma Puede elegir entre inglés, francés, alemán, neerlandés, español, portugués, japonés e italiano.



Pantalla: Cambiar esfera, ajustar luminosidad, tiempo de pantalla, ajuste de activar pantalla por giro de muñeca.



Hora: Ajuste de hora.



Fecha: Ajuste de fecha.



Visualización de la hora: Seleccione modo de visualización (12/24h).



No molestar: Activar/Desactivar modo No molestar.



Vibración: Ajuste intensidad de vibración.



Sistema: Ajustes de versión del sistema, desconexión y reinicio.

6. UTILIZAR EL RELOJ DE MANERA INDEPENDIENTE, SIN CONECTARLO A LA APLICACIÓN

ICE JUNIOR puede utilizarse de manera independiente, sin conectar a la aplicación. No obstante, las siguientes funciones no podrán utilizarse.

1. Cambiar y personalizar esferas desde la aplicación.
2. Ajuste de alarma.
3. Supervisión de frecuencia cardíaca durante todo el día.
4. Notificación de mensajes.
5. Recordatorio de sueño.

7. GARANTÍA

Todos los relojes llevan aparejada una **GARANTÍA LOCAL DE 2 AÑOS** frente a defectos materiales y de fabricación. Esta garantía cubre todas las piezas excepto la batería, la correa y el cable cargador.

Las siguientes causas de defectos no están cubiertas por el servicio de garantía gratuita:

1. Montaje o desmontaje personal.
2. Daños causados por caída del reloj durante su uso.
3. Cualquier dalo causado por acción humana o por culpa de un tercero, por uso inadecuado (tal como: agua en el reloj inteligente, destrozo por fuerzas externas, arañazos durante el uso, etc.).

Recuerde presentar la tarjeta de garantía con todos los datos cumplimentados al solicitar servicios posventa.

Para solicitar servicios de garantía, póngase en contacto directamente con los distribuidores.

Esta garantía limitada quedará sin validez si se descubre que el defecto ha sido causado por abuso o manipulación del reloj.



CONSEJOS

Este producto contiene una batería de litio: asegúrese de que la deposita en un punto de reciclaje específico para baterías para que pueda ser reciclada.

1. NOTE

- L'azienda si riserva il diritto di modificare il contenuto del presente manuale senza ulteriori comunicazioni. È normale che alcune funzioni varino in alcune versioni del software.
- Caricare il prodotto con il cavo in dotazione per almeno 3 ore prima di utilizzarlo.
- È possibile utilizzare l'orologio da solo senza connettersi all'app (offrirà meno funzioni). Connettere l'orologio all'app per ottenere tutte le funzioni.
- Questo prodotto ha un grado di impermeabilità IP68, ma non è adatto alle immersioni in acque profonde. L'acqua calda, il tè e i liquidi corrosivi potrebbero distruggere l'orologio, pertanto i danni causati da questi liquidi non saranno coperti dalla garanzia del prodotto e dai servizi di manutenzione gratuiti.



Utilizzate l'orologio nel rispetto delle norme 3 ATM e IP68.

COME INDOSSARE L'OROLOGIO

Indossare il dispositivo sul polso in modo corretto, a circa un dito di larghezza dall'osso carpale e sistemarlo in una posizione confortevole. L'immagine qui sotto è fornita come riferimento.



Indossare il dispositivo un po' più stretto quando si utilizza il cardiofrequenzimetro.



ATTENZIONE

Impermeabile e antipolvere:

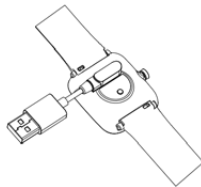
L'orologio è impermeabile e antipolvere. Seguire le indicazioni riportate di seguito per mantenere le funzioni di impermeabilità e antipolvere. In caso contrario, il dispositivo potrebbe danneggiarsi.

1. Non utilizzare l'orologio quando la pressione dell'acqua è alta.
2. Non utilizzare l'orologio durante le immersioni, lo snorkeling o altri sport acquatici.
3. Maneggiare l'orologio con le mani asciutte.
4. Se l'orologio entra in contatto con l'acqua, asciugarlo completamente con un panno morbido. Se entra in contatto con altri liquidi (come acqua salata, acqua della piscina, acqua saponata, olio, profumo, crema solare, disinfettante per le mani) o sostanze chimiche (come i cosmetici), lavarło con acqua pulita e asciugarlo completamente con un panno morbido.
5. Non immergere l'orologio in acqua calda, tè caldo o altri liquidi corrosivi.
6. Se l'orologio cade o viene urtato, le funzioni di impermeabilità e antipolvere potrebbero essere compromesse.
7. Non smontare l'orologio da soli. Le funzioni di impermeabilità e antipolvere potrebbero essere danneggiate.
8. Non utilizzare asciugacapelli o altre apparecchiature riscaldate per asciugare l'orologio.
9. Non utilizzare l'orologio in una sauna.

2. OPERAZIONI INIZIALI

a. Caricare l'orologio :

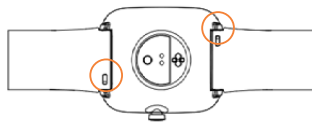
1. Collegare e caricare l'orologio come indicato nell'immagine sottostante. Assicurarsi che i pin metallici siano completamente collegati.
2. Caricare l'orologio solo con il cavo in dotazione per almeno 3 ore prima di utilizzarlo.
3. Per la ricarica non utilizzare un caricatore che superi i 5V 2A.
4. Non lasciare il dispositivo in carica incustodito.



Se lo smartwatch non si accende dopo essere rimasto inutilizzato a lungo, pulire i pin di ricarica in metallo con un panno asciutto per assicurarsi che si colleghino correttamente.

b. Sostituire il cinturino :

Rimuovere il cinturino dall'orologio facendo scorrere lo sgancio rapido sul cinturino.



3. COME SCARICARE E CONNETTERSI ALL'APP

a. Metodi per scaricare e installare l'APP: :

Scansionare il codice QR «ICE» e installare l'APP «ICE JUNIOR»



OPPURE Cercare "ICE JUNIOR" nell'App Store o nel Play Store per scaricare e installare l'applicazione "ICE JUNIOR".

b. Come connettersi all'app:

Aprire l'app "ICE JUNIOR" e premere l'icona "Connetti". Assicurarsi che le funzioni Bluetooth e Localizzazione del telefono siano attivate. Selezionare il dispositivo "ICE JUNIOR-XXX" nell'elenco.



CONSIGLI

1. La prima volta che ci si connette con un iPhone, viene visualizzato il promemoria "Associa". Fare clic su "Associa" per consentire le notifiche.
2. La prima volta che ci si connette con un telefono Android, viene visualizzato il promemoria "Autorizzazioni"; seguire la guida e consentire le autorizzazioni richieste per garantire il corretto funzionamento di tutte le funzioni.
3. Non connettere l'orologio direttamente dalle impostazioni Bluetooth del telefono.

4. ISTRUZIONI PER L'USO



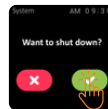
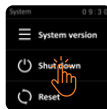
Accensione/spengimento: Quando l'orologio è spento, tenere premuta la corona (pulsante di accensione) per 5 secondi per accenderlo. Viene visualizzata la schermata iniziale dell'orologio.



Premere sempre la corona per tornare alla schermata iniziale. Tenere premuta la corona per 5 secondi per spegnere l'orologio.



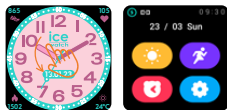
Schermata di riattivazione: Quando il quadrante dell'orologio è spento, premere la corona per riattivare il quadrante. Se il pulsante di controllo "Gesti" è attivato nell'app, è possibile riattivare il quadrante anche ruotando il polso.



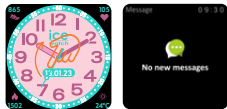
Spegnimento : Fare clic sull'icona "Impostazioni", fare clic su Sistema → Spegnimento, fare clic su ✓ per spegnere.



Cambiare i quadranti dell'orologio : Tenere il dito premuto sulla schermata iniziale per 3 secondi per accedere all'interfaccia di selezione del quadrante dell'orologio. Quindi scorrere verso sinistra e verso destra per scegliere il quadrante dell'orologio desiderato.



Scorrimento verso il basso : Si visualizza il livello della batteria, lo stato della connessione Bluetooth, l'ora, la data e il giorno, la luminosità, gli sport, le sveglie e le icone delle funzioni di impostazione.

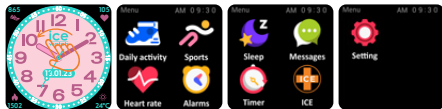


Scorrimento verso l'alto: Si visualizzano i messaggi, il monitoraggio della frequenza cardiaca e le interfacce dell'attività giornaliera.

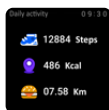


Scorrimento a destra: Si visualizza l'elenco dei giochi → "Coppie di numeri", "3 per vincere", "Pilota un aereo" e "Basket".

Scorrimento a sinistra: Andando su Menu si visualizzano le icone delle funzioni → attività giornaliera, sport, frequenza cardiaca, sveglie, sonno, messaggi, timer, ICE (in caso di emergenza) e impostazioni. Toccare per accedere alla funzione corrispondente, scorrere verso destra per tornare alla pagina precedente.



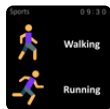
5. FUNZIONI



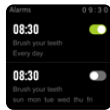
Attività quotidiana : Registra il numero di passi, la distanza percorsa e le calorie consumate in un giorno. I dati sono cancellati ogni giorno a mezzanotte (0:00).



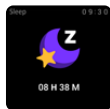
Frequenza cardiaca : Premere l'interfaccia della frequenza cardiaca per misurare la frequenza cardiaca corrente. Terminata la misurazione, l'orologio vibra e mostra il risultato della frequenza cardiaca. Attivare la misurazione della frequenza cardiaca per tutto il giorno tramite l'app: la frequenza cardiaca verrà monitorata una volta all'ora. L'analisi più dettagliata delle informazioni e le registrazioni dei dati sono visualizzabili nell'app. (Queste informazioni sono solo di riferimento e non possono essere utilizzate come base per decisioni mediche).



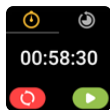
Sport : Fornisce la registrazione di attività sportive come camminata, corsa, scalata, equitazione e sport all'aperto.



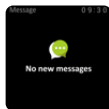
Sveglie : è possibile sincronizzare le impostazioni della sveglia sull'app. Nell'impostazione delle sveglie dell'app, è possibile disattivare la funzione di attivazione/disattivazione della sveglia sull'orologio.



Sonno : L'orologio è in grado di registrare e visualizzare la quantità totale di sonno e le quantità di sonno profondo e leggero avute durante la notte precedente. L'analisi più dettagliata delle informazioni e le registrazioni dei dati sono visualizzabili nell'app.



Timer : Cronometro e timer → Fare clic sul pulsante verde ► per avviare, blu || per mettere in pausa e rosso ○ per reimpostare. Per impostare l'ora desiderata per la funzione timer, toccare e scorrere l'ora, i minuti e i secondi.



Messaggio : Sincronizzare le notifiche dei messaggi dal telefono e visualizzare le ultime 5 notifiche sull'orologio (è necessario attivare "Notifica messaggi" nell'app). Toccare il quadrante per passare ai messaggi successivi.



Impostazioni :



Lingua: è possibile scegliere tra inglese, francese, tedesco, olandese, spagnolo, portoghese giapponese e italiano.



Visualizzazione del quadrante: modifica il quadrante, la luminosità, la durata di visualizzazione e l'impostazione dell'attivazione del quadrante mediante il polso.



Ora: imposta l'ora.



Data: imposta la data.



Visualizzazione dell'ora: sceglie la modalità di visualizzazione dell'ora (12/24 ore).



Non disturbare: attiva/disattiva la modalità "Non disturbare".



Vibrazione: imposta l'intensità della vibrazione.



Sistema: versione del sistema, arresto e ripristino delle impostazioni.

6. UTILIZZO DELL'OROLOGIO DA SOLO SENZA CONNETTERSI ALL'APP

ICE JUNIOR può essere utilizzato da solo senza connettersi all'app. In questo caso, però, le seguenti funzioni non sono disponibili.

1. Cambiamenti del quadrante dell'orologio dall'app e personalizzazione.
2. Impostazione della sveglia.
3. Monitoraggio della frequenza cardiaca per tutto il giorno.
4. Notifica dei messaggi.
5. Promemoria Sonno.

7. GARANZIA

Ogni orologio viene fornito con una **GARANZIA LOCALE DI 2 ANNI** contro i difetti di materiali e di fabbricazione. La garanzia copre tutti i componenti, tranne la batteria, il cinturino e il cavo di ricarica.

Le seguenti cause di difetti non sono coperte dal servizio di garanzia gratuito:

1. Montaggio o smontaggio personale.
2. Danni causati dalla caduta dell'orologio durante l'uso.
3. Qualsiasi danno causato dall'uomo o da terzi, da un uso improprio (ad esempio: acqua nello smart watch, rottura a causa di forze esterne, graffi durante l'uso, ecc.)

Nel richiedere i servizi post-vendita è necessario fornire il certificato di garanzia con tutti i dettagli compilati.

Per i servizi di garanzia, contattare direttamente i rivenditori.

La presente garanzia limitata decade se si scopre che il difetto è causato da abuso o manomissione dell'orologio.



CONSIGLI

Questo prodotto contiene una batteria al litio; assicurarsi di portarla in un punto di riciclaggio designato per il riciclaggio del prodotto.

1. NOTAS

- A marca reserva o direito de alterar os conteúdos deste manual sem qualquer aviso. É normal que algumas funções variem de acordo com a versão do software.
- Por favor, carregue este produto com o carregador que foi fornecido com o mesmo, durante pelo menos 3 horas antes de o utilizar.
- O relógio pode ser utilizado sem estar conectado à App (com menos funções). Conecte o relógio à App para ter acesso a todas as funções.
- Este produto tem uma classificação IP68 de resistência à água, mas não é adequado para fazer mergulho. Água quente, chá e líquidos corrosivos podem danificar o relógio, por isso qualquer dano causado por estes líquidos não será abrangido pela garantia do produto e respetivos serviços gratuitos de manutenção.



Utilize o seu relógio em conformidade com as normas 3 ATM e IP68.

COMO USAR O SEU RELÓGIO

Por favor, use o relógio no seu pulso corretamente, com um dedo de espaço entre o relógio e o pulso e ajuste-o para uma posição confortável. Veja a imagem abaixo para referência.



Por favor, use o relógio um pouco mais apertado quando estiver a monitorizar a frequência cardíaca.



CUIDADO

Resistência à água e ao pó :

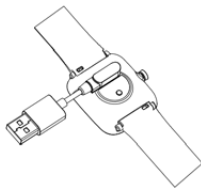
O relógio é resistente à água e ao pó. Por favor, siga as seguintes recomendações para conservar as funções de resistência à água e ao pó. Se não seguir estas recomendações, o relógio poderá ficar danificado.

1. Não utilize o relógio com pressão de água elevada.
2. Não utilize o relógio em práticas de mergulho, snorkeling, ou outros desportos com impacto de água elevado.
3. Manuseie o relógio com as mãos secas.
4. Se o relógio for exposto à água, por favor seque-o por completo com um pano macio. Se o relógio for exposto a outros líquidos (como água salgada, água de piscina, água com sabonete, óleo, perfume, protetor solar, desinfetante de mãos) ou químicos (como produtos de cósmica), por favor lave-o com água limpa e seque-o por completo com um pano macio.
5. Não mergulhe o relógio em água quente, chá quente ou outros líquidos corrosivos.
6. Se o relógio sofrer uma queda, as funções de resistência à água e ao pó, poderão ser afetadas.
7. Não desmonte o relógio. As funções de resistência à água e ao pó poderão ser afetadas.
8. Não utilize secadores de cabelo ou outros aparelhos de aquecimento para secar o relógio.
9. Não utilize o relógio na sauna.

2. COMEÇAR

a. Carregue o relógio :

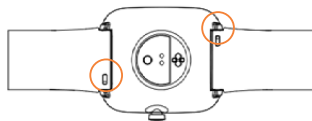
1. Ligue e carregue o relógio de acordo com a imagem abaixo. Certifique-se de que os pinos metálicos estão completamente conectados.
2. Por favor, carregue o relógio apenas com o cabo que foi fornecido com o mesmo, durante pelo menos 3 horas antes de o utilizar.
3. Não utilize um carregador que exceda 5V 2A no carregamento.
4. Por favor não deixe o relógio a carregar sem supervisão.



Se o relógio não ligar após um longo período de não utilização, por favor limpe os pinos metálicos de carregamento com um pano seco e certifique-se de que ainda ligam corretamente.

b. Substituir a bracelete :

Remova a bracelete do relógio deslizando a libertação rápida na bracelete.



3. COMO DESCARREGAR E LIGAR-SE À APP

a. Métodos para descarregar e instalar a APP :

Faça scan ao código QR "ICE" para descarregar e instalar a APP "ICE JUNIOR".



OU Pesquisar "ICE JUNIOR" na App Store ou Play Store para descarregar e instalar a App "ICE JUNIOR".

b. Como ligar o relógio à App :

Abra a App "ICE JUNIOR" e pressione o botão "ligar". Certifique-se de que as funções de Bluetooth e Localização estão ativas e ligadas no seu telefone. Selecione o dispositivo "ICE JUNIOR-XXX" na lista.



DICAS

1. Na primeira vez que se ligar com um iPhone, o lembrete "Emparelhar" aparecerá. Selecione emparelhar para permitir todas as notificações.
2. Na primeira vez que se ligar a um telemóvel Android, o aviso "Permissões" aparecerá, por favor siga as instruções e ative as permissões necessárias para que todas as funções funcionem corretamente.
3. Não ligue o relógio diretamente através do Bluetooth no seu telefone.

4. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



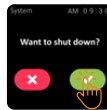
Ligar/desligar : Quando o relógio estiver desligado, mantenha pressionado o botão de ligar/desligar (coroa) durante 5 segundos para ligar. O Menu Inicial será apresentado.



Pressione sempre o botão de ligar/desligar para voltar ao Menu Inicial. Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar durante 5 segundos para desligar o relógio.



Ativar o visor : Quando o ecrã do relógio estiver desligado, pode pressionar o botão de ligar/desligar para ativá-lo. Se o botão de controlo por Gestos estiver ativo na App, pode ativar o ecrã virando o pulso.

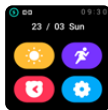


Desligar : Clique em Definições, Sistema - Desligar, clique ✓ para desligar.

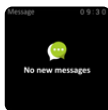


Alterar os Mostradores : Mantenha o dedo pressionado no Menu Inicial durante 3 segundos para aceder à seleção de mostradores. Deslize para a esquerda e direita para escolher o mostrador desejado.





Deslizar para baixo :
Mostrar nível da bateria, estado da ligação por Bluetooth, Hora, Data e Dia, Brilho, Desporto, Alarmes e Definições.

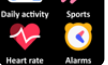
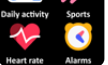
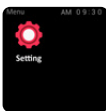
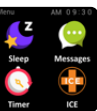
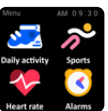


Deslizar para cima :
Mostrar Mensagens, Monitorização da frequência cardíaca e Atividade diária.

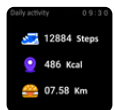


Deslizar para a direita :
Mostrar a lista de jogos → “Números pares”, “3 para ganhar”, “Pilotar um avião” e “Basquetebol”.

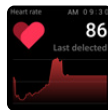
Deslizar para a esquerda : Ir para o Menu e aceder às funcionalidades → Atividade diária, Desporto, Frequência cardíaca, Alarmes, Sono, Mensagens, Temporizador, ICE (para emergências) e Definições. Toque para aceder à função pretendida, deslize para a direita para regressar à página anterior.



5. FUNÇÕES



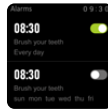
Atividade diária : Regista o número de passos, distância percorrida e calorías despendidas num dia. As informações serão apagadas todos os dias à meia-noite (0:00).



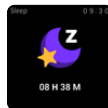
Frequência cardíaca : Pressione a funcionalidade de monitorização da frequência cardíaca, para proceder à medição atualizada da mesma. Quando a medição estiver concluída, o relógio vibra e mostra a frequência cardíaca atualizada. Ative a medição cardíaca no modo Todo o dia para que a monitorização ocorra de hora em hora. Análises de informações mais detalhadas e registo de dados podem ser consultados na APP. (Estas informações são exclusivamente de referência e não podem ser usadas como base para decisões médicas).



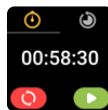
Desporto : Suporta modo de registo de desporto como Caminhada, Corrida, Escalada, Hipismo e Desportos livres.



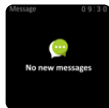
Alarmes : Pode sincronizar as definições do alarme na APP. Nas definições de alarmes da App, pode desativar a função de ligar/desligar o alarme do relógio.



Sono : O seu relógio pode registar e mostrar as horas de sono, sono profundo e sono leve que dormiu na noite anterior. Análises de informações mais detalhadas e registo de dados podem ser consultados na APP.



Temporizador : Cronómetro e Temporizador → Clique no botão verde ► para começar, azul || para pausar e vermelho ◯ para reiniciar. Ajuste a hora, minutos e segundos respetivamente para definir o tempo desejado para a função de temporizador.



Mensagens : Sincronize as notificações de mensagens no seu telefone e veja as últimas 5 notificações no relógio (ative primeiro as “notificações de mensagens” na App. Deslize no mostrador para aceder a mais mensagens.



Definições:



Idioma: Inglês, Francês, Alemão, Neerlandês, Espanhol, Português, Japonês e Italiano são os idiomas disponíveis.



Ecrã: Alterar o Mostrador, Brilho, Limite de tempo do ecrã e Inclinair para ativar.



Horas: Definir hora.



Data: Definir data.



Visualizar horas: Escolher formato de horas (12h/24h).



Não incomodar: Ligar/desligar modo de não incomodar.



Vibração: Definir intensidade da vibração.



Sistema: Versão do sistema, Desligar e Definições de Reposição.

6. USAR O RELÓGIO SEM CONECTAR À APP

ICE JUNIOR pode ser utilizado sem à App. No entanto, as funções seguintes não podem ser utilizadas.

1. Alterações de mostradores da App e personalização.
2. Definição de alarme.
3. Monitorização da frequência cardíaca, no modo todo o dia.
4. Notificações de mensagens.
5. Aviso de sono.

7. GARANTIA

Cada relógio vem com uma **GARANTIA LOCAL DE 2 ANOS** contra defeitos nos materiais e fabrico. Esta garantia cobre todos os componentes, com exceção da bateria, da bracelete e do carregador.

As causas seguintes de defeitos não são abrangidas pelo serviço de garantia:

1. Montagem ou desmontagem pessoal.
2. Danos causados por uma queda do relógio durante a utilização.
3. Qualquer dano causado pelo homem ou por falha de terceiros, uso impróprio (como: água no smartwatch, estilhaçamento devido a forças externas, riscos durante o uso, etc.)

Forneça o cartão de garantia com todos os detalhes preenchidos quando solicitar serviços pós-venda.

Entre em contato diretamente com os revendedores para solicitar serviços da garantia.

Esta garantia limitada será considerada nula se for apurado que o defeito foi causado por abuso ou adulteração do relógio.



DICAS

Este produto contém uma bateria de lítio, certifique-se de que a deposita num ponto de reciclagem de baterias apropriado.



CAUTION

1. Please read the user manual carefully before first use and keep it properly for future references.
2. Only use included cable for charging.
3. Please don't leave the device charging alone.



ATTENTION

1. Veuillez lire le manuel d'utilisation attentivement avant la première utilisation et conservez le soigneusement.
2. Utilisez exclusivement le câble de recharge fourni.
3. Ne pas laisser l'appareil seul pendant la recharge.



ACHTUNG

1. Lesen Sie die Benutzeranleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig und bewahren Sie sie zum Nachlesen auf.
2. Verwenden Sie zum Laden nur das mitgelieferte Kabel.
3. Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.



OPGELET

1. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor het eerste gebruik en bewaar ze goed voor later.
2. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om op te laden.
3. Laat het apparaat niet achter tijdens het opladen.



ATENCIÓN

1. Lea con atención el manual de instrucciones antes de usar el producto por primera vez, y consérvelo para futuras referencias.
2. Cargue el dispositivo únicamente mediante el cable suministrado.
3. No deje el dispositivo sin supervisión mientras está cargando.



ATTENZIONE

1. Leggere attentamente il manuale d'uso prima del primo utilizzo e conservarlo per riferimenti futuri.
2. Per la ricarica utilizzare solo il cavo in dotazione.
3. Non lasciare il dispositivo in carica incustodito.



CUIDADO

1. Por favor, leia o manual do utilizador com atenção antes da primeira utilização e guarde-o adequadamente para referência futura.
2. Utilize apenas o carregador incluído para carregar a bateria.
3. Por favor não deixe o dispositivo a carregar sem